CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
CIRCUSCRIPCION JUDICIAL DE CAAZAPA

CONTRATO DE ADQUISICION DE ARTICULOS ELECTRICOS, ENTRE EL PODER JUDICIAL - CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CAAZAPÁ Y LA FIRMA RECORD ELECTRIC SAECA.

N° 062/15

Entre PODER JUDICIAL, CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL DE CAAZAPA, domiciliada en Padre José de Jesús Aguirre y Dr. Pedro N. Ciancio, República del Paraguay, representada para este acto por la Dra. CINTHIA YUDITH RAMIREZ DE MELGAREJO, con Cédula de Identidad N° 1.009.689, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma RECORD ELECTRIC SAECA., RUC 80016166-1 , domiciliado en AVDA BOGGIANI Nº 5889 C/ RI6 BOQUERON, ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Sr. ARNOLD KLASSEN TOEWS., con Cédula de Identidad N° 983.837, denominado en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO DE AQUISICION DE ARTICULOS ELECTRICOS", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

1.1 El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen las partes, con relación al llamado a Contratación Directa Nº 05/15 para la "ADQUISICION DE ARTICULOS ELECTRICOS Y BATERIAS PARA UPS" para la Circunscripción Judicial de Caazapá", (PAC N° 286.844), adjudicada por Resolución Nº 039/15 de fecha 01 de Junio de 2015, emanada del Consejo de Administración, y que será proveída por el PROVEEDOR de acuerdo a los documentos del presente contrato.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) Las Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
(d) La oferta del Proveedor;
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

AÑO	TP	PROGRAMA	SUB PROG.	PROYECTO	O. G.	F.F	O.F	DEPTO.	MONTO
2015	2	002	08	00	340	10	1	6	11.175.600

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° **286.844**

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Contratación directa *PAC/ID* N° **286.844**, convocado por la *Circunscripción Judicial de Caazapá*. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° **039/15** de 01 de Junio de 2015.

RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.

Abog. CYNTHIA RAMIREZ DE MELGAREJO
Presidenta del Consejo de Administración
Circunscripción Judicial Caazapá

CONTRATO DE ADQUISICION DE ARTICULOS ELECTRICOS, ENTRE EL PODER JUDICIAL - CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CAAZAPÁ Y LA FIRMA RECORD ELECTRIC SAECA.

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS:

Ítem	Descripción	Cantidad	RECORD ELECTRIC SAECA. RUC: 80016166-1			
			Marca	Procedencia	Precio Unitario	Precio Total
2	CINTA AISLADORA	10	3M	CHINA	2.950	**29.500**
6	CABLE MULTIFILAR 1MM2	3	INDUSCABOS	BRASIL	53.550	**160.650**
7	CABLE MULTIFILAR 2MM2	4	INDUSCABOS	BRASIL	104.000	**416.000**
8	CABLE MULTIFILAR 2MM2 TIPO TALLER	3	INPACO	NACIONAL	402.450	**1.207.350**
9	CABLE MULTIFILAR 4 MM2	3	INDUSCABOS	BRASIL	194.350	**583.050**
11	CABLE UTP (INTERIOR)	7	NEXANS	BRASIL	472.550	**3.307.850**
12	CABLE TIPO TALLER DE 1 MM	2	INPACO	NACIONAL	233.400	**466.800**
20	FOCO DE BAJO CONSUMO DE ALTA POTENCIA DE 105 W E40	30	RELUX	CHINA	58.200	**1.746.000**
21	FOCO DE BAJO CONSUMO E27 20W	100	RELUX	CHINA	6.950	**695.000**
24	FOCO DE BAJO CONSUMO (45W) ROSCA E27	40	RELUX	CHINA	21.600	**864.000**
26	FOCO LUZ MIXTA DE 250 W	30	RELUX	CHINA	12.950	**388.500**
30	PORTA FOCO E27	30	RELUX	CHINA	850	**25.500**
31	PORTA FOCO E27 PANORAMICO	50	RELUX	CHINA	5.300	**265.000**
33	LLAVE TERMO MAGNETICA DE 10 A	10	RESA	CHINA	7.500	**75.000**
34	LLAVE TERMOMAGNETICA DE 15 A	10	RESA	CHINA	7.500	**75.000**
36	LLAVE TERMO MAGNETICA DE 25 A	10	RESA	CHINA	7.500	**75.000**
37	LLAVE TM 40 A	10	RESA	CHINA	7.500	**75.000**
38	LLAVE TM 32 A	10	RESA	CHINA	7.500	**75.000**
44	CONTACTOR TRIPOLAR	6	WEG	BRASIL	62.900	**377.400**
46	PLACA LLAVE DE 2 PUNTOS	20	RELUX	CHINA	7.900	**158.000**
47	PLACA LLAVE DE 1 PUNTO	20	RELUX	CHINA	5.500	**110.000**
	TOTAL					**11.175.600**

El monto total del presente contrato asciende a la suma de: **ONCE MILLONES CIENTO SETENTA Y CINCO MIL SEISCIENTOS GUARANIES.**

5.1 El Proveedor se compromete a proveer los Bienes y Servicios a la contratante y a subsanar los defectos de estos de conformidad a las disposiciones del Contrato y de las Bases y Condiciones.

5.2 La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.

Abog. CYNTHIA RAMIREZ DE MELGAREJO
Presidenta del Consejo de Administración
Circunscripción Judicial Caazapá

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

6.1 El plazo de vigencia de este Contrato será de 60 días.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

7.1 Los bienes deben ser entregados dentro de los 30 días luego de la firma del presente contrato, en la siguiente dirección: Padre José de Jesús Aguirre y Dr. Pedro N. Ciancio de la Ciudad de Caazapá / Sección Patrimonio y Suministro/ Palacio de Justicia de la Ciudad de Caazapá.

7.2 Una vez que los bienes adjudicados haya ingresado en la sede del Poder Judicial de Caazapá, se procederá a su inspección y verificación, con los documentos pertinentes, con o sin la participación del representante del PROVEEDOR.

7.3 Comprobada alguna falta de correspondencia entre lo adjudicado y lo entregado, o constatándose deficiencia o alteraciones de calidad, la Circunscripción Judicial de Caazapá notificará dicha irregularidad. El PROVEEDOR estará obligado a sustituir el lote de productos rechazados por controles de calidad, en el plazo no mayor de 5 (CINCO) días hábiles contados a partir del siguiente día de la notificación. Si el PROVEEDOR no subsana los defectos dentro del plazo señalado en el párrafo anterior, la Circunscripción Judicial de Caazapá tomará las medidas necesarias para corregir la situación por cuenta y cargo del PROVEEDOR, sin perjuicio de los derechos y acciones que pueda ejercer contra la misma en virtud del contrato y las Leyes vigentes, pudiendo ser considerado como causa imputable al PROVEEDOR.

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

8.1 La administración del presente contrato estará a cargo de: Lic. NELSON DAVALOS.

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (diez) días calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto total del contrato.-

10. MULTAS.

En caso de producirse atrasos en la entrega de los bienes y/o servicios adjudicados imputables al Contratista, el mismo deberá abonar una multa equivalente al **0,5 % (cero punto cinco por ciento)** sobre el valor total de los bienes en mora, por cada día de atraso en la entrega de sus productos.

Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La Contratante queda autorizada a deducir la multa, en forma automática y sin interpelación judicial o extrajudicial, de la factura presentada por el Contratista.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.

Abog. CYNTHIA RAMIREZ DE MELGAREJO
Presidenta del Consejo de Administración
Circunscripción Judicial Caazapá

CONTRATO DE ADQUISICION DE ARTICULOS ELECTRICOS, ENTRE EL PODER JUDICIAL - CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CAAZAPÁ Y LA FIRMA RECORD ELECTRIC SAECA.

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Caazapá República del Paraguay al día 01 de Julio de 2015.

PROVEEDOR
RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.

PODER JUDICIAL
CONSEJO DE ADMINISTRACION
CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL DE CAAZAPA

Abog. CONTRERAS DE MELGAREJO
Presidenta del Consejo de Administración
Circunscripción Judicial Caazapá